

Zaregistrujte svoj produkt a získajte podporu na

www.philips.com/support

XL490

XL495



Stručný návod na
používanie

PHILIPS



Dôležité bezpečnostné pokyny

Varovanie

- Elektrická sieť je klasifikovaná ako nebezpečná. Jediným spôsobom vypnutia nabíjačky je odpojenie zdroja napájania z elektrickej zásuvky. Dbajte na to, aby elektrická zásuvka bola vždy ľahko prístupná.
- Pred použitím tohto produktu si pozrite bezpečnostné informácie.
- Spoločnosť Gibson Innovations týmto vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia Smernice 2014/53/EU.
- Používajte iba napájací zdroj uvedený v návode na obsluhu.
- Používajte iba batérie uvedené v návode na obsluhu.
- Nedovoľte, aby sa výrobok dostal do kontaktu s tekutinami.
- Ak je batéria pri výmene nahradená nesprávnym typom, hrozí nebezpečenstvo explózie.
- Použité batérie likvidujte podľa pokynov.
- Keď slúchadlo zvoní alebo je aktivovaná funkcia handsfree, držte slúchadlo ďalej od ucha, aby ste predišli poškodeniu sluchu.

1 Prehľad

Pri hovore

- Otvorenie ponuky s možnosťami.
- Zmena zvukového profilu.
- Nastavte hlasitosť.
- Zopakujte hovor (závisí od siete).
- Ukončenie hovoru.
- # a/A Vloženie medzery (stlačenie a podržanie).
- Zapnutie/vypnutie reproduktora.
- Vypnutie/obnovenie hlasitosti mikrofónu.
- Aktivácia alebo deaktivácia zosilnenia zvuku v slúchadle alebo v režime handsfree.

Pohotovostný režim

- Prístup k hlavnej ponuke.
- Vstup do zoznamu opakovaných volaní.
- Telefónny zoznam
- Zoznam hovorov
- Volanie a prijatie hovorov.
- Zapnutie alebo vypnutie slúchadla (stlačenie a podržanie).
- Uskutočnenie interného hovoru (stlačenie a podržanie).
- Uzamknutie/odmoknutie klávesnice (stlačenie a podržanie).
- Volanie a prijímanie hovorov cez reproduktor.
- Pre XL495: Stlačením tlačidla spustíte prehrávanie nového odkazu na záznamníku. / Prístup k ponuke záznamníka.

V ponuke

- Potvrdenie / výber / Otvorenie ponuky s možnosťami.
- Zrušiť / Späť
- Nahor / nadol
- Ukončenie ponuky.

Pri zadávaní textu

- Odstránenie textu.
- Vloženie medzery.
- # a/A Prepínanie malých/veľkých písmen (stlačenie a podržanie).

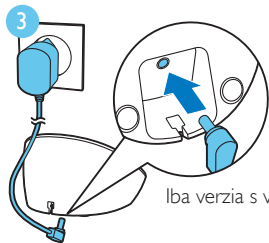
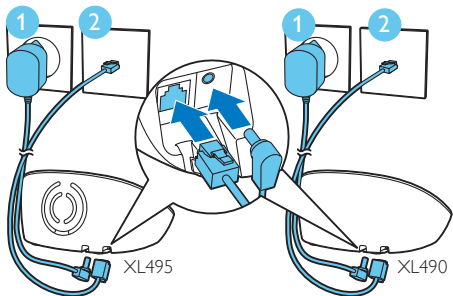


Ikony na displeji

- Zobrazuje stav spojenia medzi slúchadlom a základňou. Čím viac paličiek je zobrazených, tým silnejší je signál.
- Svieti pri prezeraní prichádzajúcich hovorov v zozname hovorov.
- Svieti pri prezeraní odchádzajúcich hovorov v zozname opakovaných volaní.
- Bliká v prípade nového zmeškaného hovoru alebo pri prehlídaní neprečítaných zmeškaných hovorov vo výpise hovorov. Svetí neprerušovane pri prezeraní prečítaných zmeškaných hovorov vo výpise hovorov.
- Svieti pri prezeraní zablokovaných hovorov v zozname hovorov.
- Bliká pri prijímaní prichádzajúceho hovoru. Svetí nepretržite počas hovoru.

- Budík je aktivovaný.
- Tichý režim je nastavený, no nie je aktívny.
- Reproduktor je zapnutý.
- Zvonenie je vypnuté. Tichý režim je nastavený a aktívny (telefón nebude zvonit').
- Pre XL495: Záznamník: bliká, keď je uložený nový odkaz alebo keď je pamäť plná. Zobrazuje sa, keď je telefónny záznamník zapnutý.
- Indikátor hlasových odkazov: bliká pri nových odkazoch, svieti pri vypočítaných odkazoch. * Toto je závislé od siete.
- Zobrazí sa pri rolovaní nahor/nadol v zozname alebo pri zvyšovaní/znižovaní hlasitosti.
- Režim Eco je aktivovaný.
- Režim ECO+ je aktivovaný.

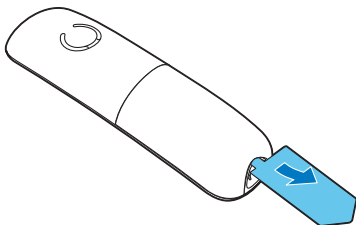
2 Pripojenie



Iba verzia s viacerými slúchadlami.

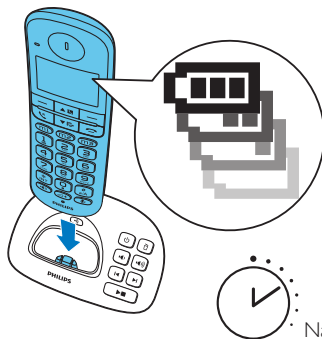
3 Úvodné pokyny





Konfigurácia telefónu



- 1 V slúchadle sú batérie predinštalované. Pred nabíjaním vyťahnite z dverok batériovú pásku.
- 2 Pri prvom použití telefónu sa zobrazí uvítacia správa (závisí od danej krajiny).
- 3 Ak sa zobrazí výzva, nastavte krajinu a jazyk.
- 4 Nastavte dátum a čas.
 - Ak je čas v 12-hodinovom formáte, stlačením tlačidla ▲☎ / ▼☎ vyberte možnosť **[am]** alebo **[pm]** (závisí od krajiny).

Nabíjanie telefónu



-  > 70%
 -  40% - 70%
 -  10% - 40%
 -  Bliká: batéria takmer vybitá
- Rolovanie: prebieha nabíjanie



4 Používanie

Telefónny zoznam

Pridanie záznamu

- 1 Stlačte tlačidlo **[Ponuka]**.
- 2 Vyberte možnosť **[Telef.zoznam]** > **[Pridať nové]**.
- 3 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Hovor z telefónneho zoznamu



- 1 Stlačte tlačidlo .
- 2 Vyberte záznam a stlačte tlačidlo .
- 3 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Pamäť s priamym prístupom

K dispozícii máte až 2 záznamy v pamäti s priamym prístupom (tlačidlá 1 a 2). Ak chcete automaticky vytočiť uložené telefónne číslo, stlačte a podržte stlačené tlačidlá v pohotovostnom režime.



V závislosti od vašej krajiny sú tlačidlá 1 a 2 v danom poradí predvolené pre číslo hlasovej schránky a číslo informačných služieb vášho poskytovateľa služieb (závisí od siete).

Nastavenie tlačidiel priamej voľby

- 1 Zadajte číslo a stlačte a podržte tlačidlo **m1, m2** alebo **m3**.
- 2 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.
- 3 Ak chcete vykonať rýchly hovor z vopred uloženého čísla na tlačidlo priamej voľby, v pohotovostnom režime stlačte tlačidlo **m1, m2** alebo **m3** a následným stlačením tlačidla  alebo  vytočte príslušné číslo.

Zoznam hovorov

Hovor z výpisu hovorov

- 1 Stlačte tlačidlo .
- 2 Vyberte záznam a stlačte tlačidlo .

Prezeranie záznamu

Stlačte tlačidlo  > **[Výber]** > **[Zobraziť]**.

Uloženie záznamu


- 1 Stlačte tlačidlo  > **[Výber]** > **[Uložiť číslo]**.
- 2 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Odstránenie záznamu

- 1 Stlačte tlačidlo  > **[Výber]** > **[Odstrániť]**.
- 2 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Zoznam opakovaných volaní

Hovor zo zoznamu opakovaných volaní

- 1 Stlačte tlačidlo **[Zn.vol]**.
- 2 Vyberte záznam a stlačte tlačidlo .

Uloženie záznamu

- 1 Stlačte tlačidlo **[Zn.vol]** > **[Výber]** > **[Uložiť číslo]**.
- 2 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Odstránenie záznamu


- 1 Stlačte tlačidlo **[Zn.vol]** > **[Výber]** > **[Odstrániť]**.
- 2 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Nahratie správy s oznámením (len model XL495)

- 1 Stlačte tlačidlo **[Ponuka]** > **[Záznamník]** > **[Oznámenie]**.
- 2 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Registrácia ďalších slúchadiel

K základni môžete zaregistrovať ďalšie slúchadlá.

- 1 Stlačte tlačidlo **[Ponuka]**.
- 2 Vyberte položku **[Služby]** > **[Registrovať]** a stlačením tlačidla **[OK]** potvrdte výber.
- 3 Stlačte a na 5 sekúnd podržte stlačené tlačidlo  na základni.
- 4 Zdajte kód PIN/prístupový kód (0000).
- 5 Stlačením **[OK]** potvrdte kód PIN/prístupový kód.
↳ Registrácia sa dokončí za necelé 2 minúty.

Obnovenie predvolených nastavení

Vaše nastavenia telefónu môžete obnoviť na pôvodné výrobné nastavenia.

- 1 Stlačte tlačidlo **[Ponuka]**.
- 2 Vyberte položku **[Služby]** > **[Resetovať]** a stlačením tlačidla **[OK]** potvrdte výber.
- 3 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Poznámka

- Pôvodný kód PIN/prístupový kód obnovíte pomocou nasledujúceho postupu.

Získať ďalšie informácie

5

Tichý režim

Nastaví čas, počas ktorého telefón nebude zvonit'.

[Nastav. tel.] > [Zvuky] > [Tichý režim]

Funkcia MySound

Prispôsobí zvuk hlasov podľa vašich predstáv.

[Nastav. tel.] > [Zvuky] > [MySound]

Režim Eco/ECO+

Zmenšuje vysielač výkon a vyžarovanie (spôsobuje 2-sekundové oneskorenie zvonenia, o 50 % kratší pohotovostný režim).

[Nastav. tel.] > [Režim eko]/[Režim ECO+]

Blokovanie odchádzajúcich hovorov

Zabraňuje nechceným odchádzajúcim hovorom na vybrané čísla.

[Služby] > [Blok. hovorov]

Blokovanie prichádzajúcich hovorov

Blokovanie anonymných hovorov / vytvorenie čiernej listiny.

[Služby] > [Blok. hovorov]



Technické údaje

Batéria

Philips: 2 x nabíjateľné NiMH batérie typu AAA,
1,2V/550 mAh

Používajte iba dodané batérie.

Adaptér (Základňa a nabíjačka):

	Meic:	Tenpao:
	MN-A102-E130	S003IV0600040
Vstup:	100 – 240V~, 50/60 Hz 200 mA	100 – 240V~, 50/60 Hz 150 mA
Výstup:	6Vdc 400 mA	6Vdc 400 mA

Telefónny zoznam na 50 záznamov

Výpis hovorov na 50 záznamov

Čas hovoru: 16 hodín

Pohotovostný režim: 250 hodín

Výstupný výkon RF: < 24 dBm

Frekvenčné pásmo: 1 880 MHz ~ 1 900 MHz



Poznámka

- Môžete nainštalovať filter linky DSL (Digital Subscriber Line), ktorý odstraňuje problémy so šumom a identifikáciou volajúceho spôsobené interferenciou z linky DSL.
- Vyhlásenie o zhode nájdete na stránke www.p4c.philips.com.



Často kladené otázky

Na obrazovke sa nezobrazuje žiaden signál.

- Slúchadlo je mimo dosah. Presuňte ho bližšie ho k základni.
- Ak sa na slúchadle zobrazí hlásenie **[Zaregistrovať slúchadlo]**, zaregistrujte slúchadlo. (Pozrite si časť o „Registrácia ďalších slúchadiel“).

Čo mám robiť, ak sa mi nepodarí spárovať (zaregistrovať) so základňou ďalšie slúchadlá?

Pamäť základne je plná. Otvorte ponuku >

[Služby] > **[Neregistrovať]**, pomocou ktorej odregistrovate nepoužívané slúchadlá, a skúste to znova.

Vybral som nesprávny jazyk, ktorý nedokážem prečítať. Čo mám robiť?

- 1 Stlačením tlačidla prejdite na obrazovku pohotovostného režimu.
- 2 Stlačením tlačidla zobrazte obrazovku hlavnej ponuky.
- 3 Na obrazovke sa zobrazia nasledujúce možnosti:

[Config. tel.] > [Limba]
[Konfig. telef.] > [Język]
[Nast. tel.] > [Jazyk]
[Tel.beáll.] > [Nyelv]
[Phone setup] > [Language]
[Nast. telefona] > [Jezik]
[Post. tel.] > [Jezik]
[Nastav. tel.] > [Jazyk]
[Настр. тел.] > [Езык]
[Post. tel.] > [Jezik]

- 4 Jej výberom zobrazte možnosti jazyka.
- 5 Vyberte požadovaný jazyk.

Slúchadlo je v stave vyhľadávania. Čo mám robiť?

- Skontrolujte, či je základňa pripojená k zdroju napájania.
- Zaregistrujte slúchadlo v základni.
- Presuňte slúchadlo bližšie k základni.

Čo mám robiť, ak sa mi nedajú zmeniť nastavenia odkazovej schránky?

Odkazovú schránku spravuje poskytovateľ telefonických služieb, nie samotný telefón. Kontaktujte svojho poskytovateľa telefonických služieb.

Žiadne zobrazenie

- Uistite sa, že sú batérie nabité.
- Uistite sa, že je vytvorené elektrické aj telefonické pripojenie.

Slúchadlo sa na nabíjačke nenabíja.

- Uistite sa, že sú batérie správne vložené.
- Uistite sa, že je slúchadlo správne umiestnené na nabíjačke. Ikona batérie sa počas nabíjania mení.
- Uistite sa, že je zapnuté nastavenie dokovacieho tónu. Pri správnom umiestnení slúchadla do nabíjačky zaznie dokovací tón.
- Nabíjacie kontakty sú špinavé. Odpojte najskôr napájanie a potom vyčistite handričkou kontakty.
- Batérie sú chybné. Kúpte nové.

Zlý zvuk (praskanie, ozvena, atď.)

- Slúchadlo je takmer mimo dosah. Presuňte ho bližšie ho k základni.
- Telefón zachytáva rušenie z blízkych elektrických zariadení. Zväčšite vzdialenosť medzi nimi a základňou.
- Telefón je na mieste s hrubými stenami. Zväčšite vzdialenosť medzi nimi a základňou.

Slúchadlo nezvoní.

Uistite sa, že je zapnuté zvonenie slúchadla.

Nezobrazuje sa identifikácia volajúceho.

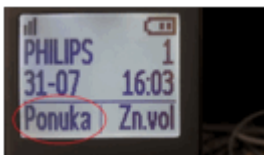
- Služba nie je aktivovaná. Poradte sa so svojim poskytovateľom telefonických služieb.
- Informácia o volajúcom bola odopretá alebo je nedostupná.

? Často kladené otázky

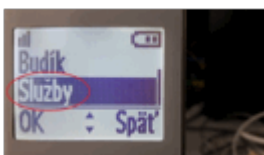
Riešenie problému nefunkčného CLIP-u na telefóne PHILIPS XL490

Ak tento telefón nezobrazuje pri prichádzajúcom volaní informáciu o volanom čísle (nejde CLIP), je potrebné vykonať na telefóne procedúru nastavení telekomunikačných parametrov pre Slovensko (Reset):

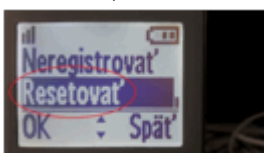
1/ vojsť do menu stlačením tlačidla „Ponuka“



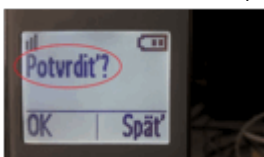
2/následne vybrať pomocou tlačidiel so šípkami možnosť „Služby“ a potvrdiť stlačením tlačidla „OK“



3/ následne vybrať možnosť „Resetovať“ a potvrdiť stlačením tlačidla „OK“



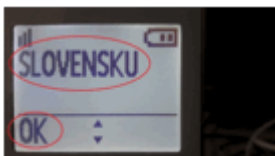
4/zobrazí sa text „Potvrdiť?“, je ho potrebné odsúhlasiť stlačením tlačidla „OK“



5/ zobrazí sa uvítací text „Vítejte“ v rôznych jazykoch, ktoré sa budú na displeji dookola striedať. V tomto kroku je jedno pri akom jazyku stlačíme potvrdzujúce tlačidlo „OK“

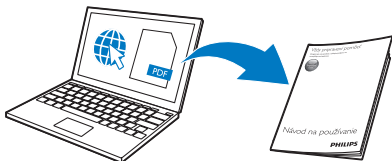


6/ následne sa zobrazí text „Polska“. V tomto kroku je dôležité vybrať tlačidlami Up/Down položku „Slovensku“ a následne potvrdiť „OK“. Po tomto potvrdení sa vykoná default nastavenie prevádzkových telekomunikačných parametrov telefónu podľa požiadaviek ST a.s. Dôjde takisto k zmene jazyka MENU telefónu na Slovenčinu, ak bol dovtedy jazyk MENU náhodou v inom jazyku.



7/ Po tomto resete je nutné už len manuálne pomocou MENU a tlačidiel nastaviť dátum a čas alebo počkať na prvé prichádzajúce volanie na tento telefón – vtedy sa dátum a čas nastaví automaticky.

i



www.philips.com/support

Na prístup k online návodu na používanie použite referenčné číslo modelu, ktoré je uvedené na štítku výrobku na spodnej strane základne.



Tento symbol na výrobku znamená, že sa na daný výrobok vzťahuje Európska smernica 2012/19/EÚ.

Tento výrobok bol vyrobený a predáva sa na zodpovednosť spoločnosti Gibson Innovations Ltd. a spoločnosť Gibson Innovations Ltd. poskytuje výhradnú záruku na tento výrobok. Philips a Philips Shield Emblem sú registrované ochranné známky spoločnosti Koninklijke Philips N.V. a používajú sa na základe licencie spoločnosti Koninklijke Philips N.V.



UMS_XL490-495
53_SK_V3.0
WK17122